

La compagnie Air d'ailleurs présente:

TIEMPO y amor, time AND love, temps et AMOUR

Concert de compositions originales
et chants du monde

Alice Maurel et Dora Caicedo





Concert tout public

La compagnie Air d'ailleurs invite vos oreilles et vos coeurs à un voyage musical tendre et rayonnant, au fil du temps, des temps, de l'amour, des amours.

Guitare, voix, accordéon, percussions et petits instruments, pour un simple instant de bonheur plein d'émotion.

Les artistes

Alice Maurel : chant, accordion, petits instruments et compositions

Dora Caicedo : chant, guitare, petits instruments et compositions

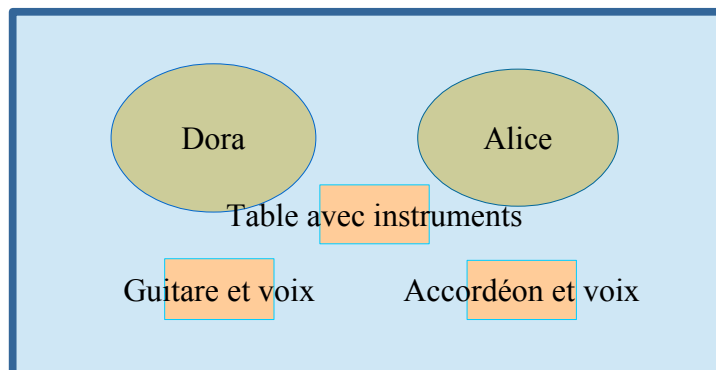
Fiche technique

Concert de compositions originales en espagnol, anglais et français et chants traditionnels du monde dans leur langue d'origine. Musique World avec des Instruments acoustiques et amplifiés : 2 guitares nylon et folk

- 2 artistes sur scène en autonomie technique complète.
- Espace scénique minimum 3 m x 3 m avec des branchements électriques classiques
- Temps de montage/démontage 1 heure, 1 h 1/2.
- Ce spectacle s'adapte à tout type de salle ou à l'extérieur

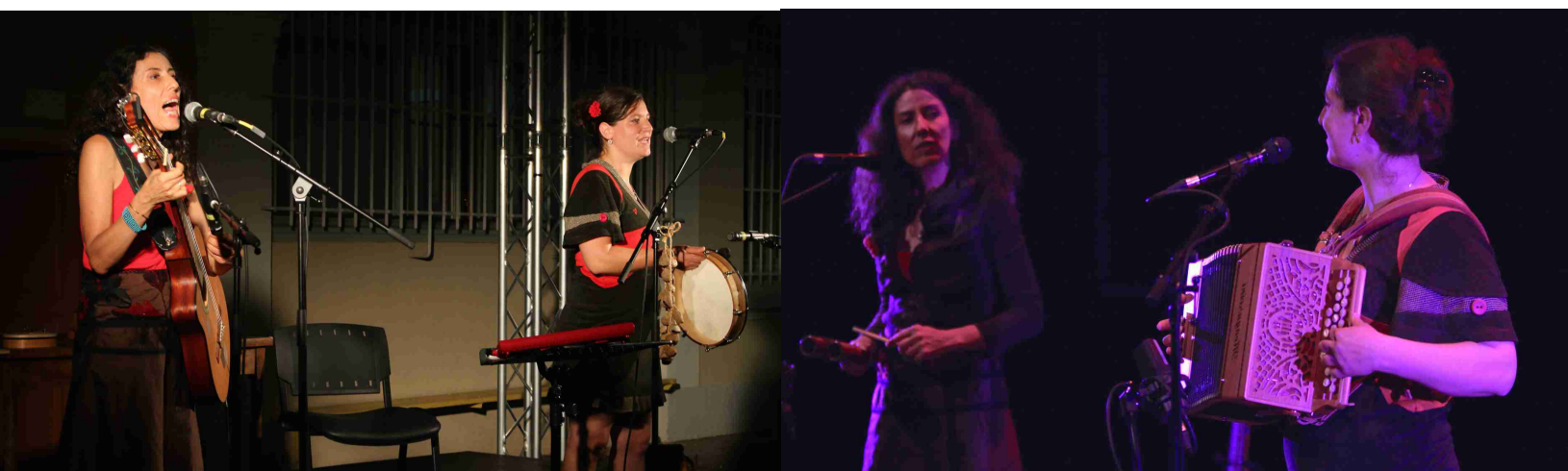
Plan de scène

Espace scénique 4 x 4 m. minimum



Son

Canal	Instrument	Micro/autre	Effets	
1	Voix	Sm58 ou équiv	Comp /delay	
2	Voix	Sm58 ou équiv	Comp / delay	
3	Petits instruments Alice	Sm57	Rev/del	
4	Petits instruments Dora	sm57	Rev/del	
5	Guitare	DI	Comp/rev	
6	Cigar box	DI	Comp/rev	



Lumières

Plusieurs ambiances : Les chansons parlent des saisons. Il faut donc, des ambiances chaudes et toniques pour l'été et le printemps = ambre, jaune, blanc chaud, et des ambiances bleues, violettes et froides pour l'hiver et l'automne.

Contact

Compagnie Air d'ailleurs
C/O Espace Paul Jargot
191 rue François Mitterrand
38920 Crolles
cie.air.dailleurs@gmail.com
airdailleurs.fr
0609814707



Notre équipe artistique

Écriture : Eric Latil, Cécile Lacroix et Dora Caicedo

Interprétation théâtrale et contée : Dora Caicedo, Cécile Lacroix et Léana Martin-Cochet

Construction décors : Marie Theis, Sandrine Rossi, Isabelle Renault et Isabel Oed

Costumes et marionnettes : Marie Theis, Stéphane Rodriguez, Michelle et André Coulon

Création et / ou interprétation musicale :

- Dora Caicedo - compositions, chant, guitare et autres instruments
- Rodrigo Costa - basse, guitare, percussions et voix « Chants des 4 coins du monde » « Caicedo »
- Nicolas Bergnoux - guitare et voix « Caicedo » arrangements « Caicedo » et « Gotita »
- Serge Houppin - arrangements du spectacle « Gotita »
- Roberto Romero - percussions de « Vamonos »
- Alice Maurel - compositions, chant, accordéon et autres instruments
- Léana Martin-Cochet – chant, percussions

Création lumière : David Principe, Gudrun Poppe

Mises en scène : Hervé Haggai, Cécile Lacroix, Eric Latil et Alice Maurel

Web master : Carmela Garipoli

Mise en page : Carmela Garipoli et Alberto Kama

Vidéo : Magali Laroche, Victor Laplane, Eric Latil et Zélie Vicier

Technique de son et lumière : Pierre Baumer

Ateliers : Dora Caicedo, Isabelle Renault, Roberto Romero, Eric Latil et Cécile Lacroix

Photographies : Amandine Crochet, Fred Cordier, Eric Latil, Christian Petroz, Pascale Vanderbrucke, David Perrin et Pauline Legris.

Notre histoire

Fondée en 2007 à Crolles (38920), la compagnie Air d'Ailleurs a pour objectifs de créer et diffuser des projets culturels et artistiques favorisant la médiation culturelle avec les publics.

Le projet artistique de la compagnie Air d'ailleurs se situe dans la création de formes théâtrales, musicales et contées à la découverte des cultures du monde. La question de l'itinérance, de l'altérité, de la rencontre avec l'Autre et de sa découverte comme une source d'enrichissement mutuel est au cœur de notre travail artistique.

La compagnie compte à son actif divers échanges artistiques internationaux qui ont donné lieu à la création de nombreux spectacles et deux films professionnels. L'ensemble de ces initiatives ont largement été diffusées dans la Vallée du Grésivaudan, en Isère et plus largement en France ainsi que dans plus de 15 pays de 4 continents.

Pourquoi *Air d'ailleurs* ? Parce que voyager ouvre des fenêtres dans nos âmes, nous fait changer de point de vue, nous montre d'autres perspectives. Pourtant, le voyage n'est pas possible pour tous... Et quand on ne peut pas se déplacer physiquement, les cultures, leurs couleurs et leurs paysages peuvent venir à nous par le biais de l'art, apporter un air nouveau et nous transporter vers d'autres dimensions réelles ou imaginaires.



Nos partenaires

Nous remercions chaleureusement :

La Communauté de Communes du Grésivaudan
La Ville de Crolles
La Ville de Bernin
Le Conseil Général de l'Isère
L'Association ECLat à Crolles
Les Temps du Corps - Ke Wen France/Chinassociation Arts du Tao à Pontcharra
La MJC de Crolles
Tikipam à Lumbin
Web design - Carmela Garipoli à Marseille
Le Studio Dèspérado (création graphique) à Bernin
Radio Gresivaudan à Crolles
Magali Laroche, vidéaste, photographe
Association Racines et Tradition Vietnam à Paris
Association Yoga et harmonie de Crolles
Le Grésivaudan Magazine
La Lune dans les Pieds à Paris
ACT à Avignon
Roraima à Marseille
En Cie de Cécile à Allevard
Le Chaudron Ambulant à La Terrasse
Association Le mille pattes à St Pierre d'Allevard
L'Auberge de Nikita à Olkhon (Russie)
Angels Circus Theater Mongolie à Oulan Bator
Mongolie Nomade à Oulan Bator
Open Asia à Hanoi et Hué (Viet Nam)
Issa Nyaphaga à New York
La Maison des arts et de la parole à Québec
La Corporacion Acuarela à Cali (Colombie)
Eugenio Salas Olave à Cañete (Chili)
Guillermo Galliano à Cordoba (Argentine)
Centre Culturel SIDI à Bobo Dioulasso (Burkina Faso)
AMODD Association Maroc Orientale pour le Développement à Oujda (Maroc)

et des dizaines d'adhérents qui nous soutiennent régulièrement... un grand merci à toutes et à tous

